

<p align="center"><b>Tájékoztató a belső visszaélés-bejelentési rendszer működéséről</b></p>	<p align="center"><b>Information on internal whistleblowing system</b></p>
<p>A FLAGA Hungária Kft. belső visszaélés-bejelentési rendszert működtet a panaszokról, a közérdekű bejelentésekről, valamint a visszaélések bejelentésével összefüggő szabályokról szóló 2023. évi XXV. törvényben (magyarországi) foglaltaknak megfelelően.</p>	<p>FLAGA Hungária Ltd. has set up an internal whistleblowing system in accordance with the (Hungarian) Act No XXV of 2023 on complaints, notifications of public interest and rules on reporting abuse.</p>
<p>A jelen tájékoztatás célja, hogy a társaságunk belső visszaélés-bejelentési rendszeréről általános információt nyújtson.</p>	<p>The purpose of this information is to provide general information on the internal whistleblowing protection system of our company.</p>
<p>Az alábbi összefoglaló nem teljes körű.</p>	<p>The following summary is not comprehensive.</p>
<p>A belső visszaélés-bejelentési rendszerre vonatkozó részletes szabályok és információk a FLAGA Hungária Kft., HR Osztály, HR Business Partner (H-2040 Budaörs, Puskás Tivadar utca 14., telefon: [+36 30 482 4741]) elérhetők.</p>	<p>The detailed provisions and information of the internal whistleblowing system are available at FLAGA Hungaria Ltd., HR Department, HR Business Partner (H-2040 Budaörs, Puskás Tivadar utca 14., telephone number: [+36 30 482 4741]).</p>
<p><b><u>1. Az alábbiakkal kapcsolatban tehető bejelentés:</u></b></p>	<p><b><u>1. The subject of the report can be:</u></b></p>
<p>A jogellenes vagy jogellenesnek vélt</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• cselekmény,</li> <li>• mulasztás,</li> <li>• egyéb visszaélés.</li> </ul>	<p>The unlawful or considered unlawful</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• act,</li> <li>• omission,</li> <li>• other abuse.</li> </ul>
<p><b><u>2. Ki lehet bejelentő?</u></b></p>	<p><b><u>2. Who can be the author of report?</u></b></p>
<p>2.1. A FLAGA Hungária Kft. által foglalkoztatott:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <u>jelenlegi</u> foglalkoztatott,</li> <li>• <u>volt</u> foglalkoztatott,</li> <li>• <u>leendő</u> foglalkoztatottak közül azok, akinek már a munkaviszony létesítésére vonatkozó eljárás elkezdődött (pl. munkaszerződést megkötötték, de későbbi időpontban kezdődik a munkaviszony, de idetartozhat az is, akivel szerződéskötési tárgyalások folynak)</li> </ul>	<p>2.1. Employees of the FLAGA Hungaria Ltd.:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <u>actual/current</u> employee,</li> <li>• <u>former</u> employee,</li> <li>• <u>person who will be employee</u> for whom the employment procedure has already started (for example the employment agreement has been concluded, but the employment starts at a later date, person with whom employment negotiations are ongoing.)</li> </ul>
<p>2.2. A FLAGA Hungária Kft.-nél gyakornokként vagy önkéntesként dolgozó.</p>	<p>2.2. Person employed by FLAGA Hungaria Ltd. as trainee or volunteer.</p>
<p>2.3. A FLAGA Hungária Kft.-vel szerződéses kapcsolatban álló egyéni vállalkozó, egyéni cég.</p>	<p>2.3. A self employed, a sole proprietorship who has contractual relationship with FLAGA Hungaria Ltd.</p>
<p>2.4. Olyan vállalkozó, alvállalkozó, beszállító, megbízott, aki a FLAGA Hungária Kft.-vel szerződésben áll vagy állt, vagy a szerződés létesítésére vonatkozó eljárást megkezdte.</p>	<p>2.4. Contractor, subcontractor, supplier, agent who has or has had a contract with FLAGA Hungaria Ltd. or has started the procedure to establish a contract.</p>
<p>2.5. FLAGA Hungaria Kft. társasági tagja, alapítója.</p>	<p>2.5. Shareholder of FLAGA Hungaria Ltd.</p>
<p>2.6 A FLAGA Hungária Kft. ügyvezetője.</p>	<p>2.6 Managing director of FLAGA Hungaria Ltd.</p>

### **3. Hogyan lehet a bejelentést megtenni?**

**Személyesen:** FLAGA Hungária Kft. HR Osztály, HR Business Partner (H-2040 Budaörs, Puskás Tivadar utca 14.).

**Írásban:** FLAGA Hungária Kft. (H-2040 Budaörs, Puskás Tivadar utca 14.).

A bejelentés megtehető személyes adatok megadásával, de anonim módon is. A bejelentő nem köteles a személyes adatai megadására. Abban az esetben azonban, ha a bejelentő nem azonosítható, az a kivizsgálás mellőzéséhez vezethet.

### **4. Tájékoztatás a bejelentés megtételéről**

Írásbeli bejelentés esetén az írásbeli bejelentés kézhezvételétől számított hét (7) napon belül a bejelentő részére visszaigazolást küldünk.

### **5. A bejelentés kivizsgálásának határideje**

A bejelentés kivizsgálására a lehető legrövidebb idő alatt, de legfeljebb 30 nap alatt kerül sor a bejelentés megtételétől számítva. Ez a határidő csak különösen indokolt esetben hosszabbítható meg, a bejelentő egyidejű tájékoztatása mellett. A bejelentőt a hosszabbítás indokáról és a hosszabbítás várható tartamáról is tájékoztatni kell.

A bejelentés kivizsgálásának ideje hosszabbítás esetén sem haladhatja meg a három (3) hónapot.

### **6. Mikor mellőzhető a vizsgálat?**

Ha

1. azonosíthatatlan bejelentő tett bejelentést,
2. arra nem jogosult személy tett bejelentést,
3. korábban már azonos tartalommal ugyanazon bejelentő tett bejelentést,
4. közérdek vagy nyomós magánérdek sérelme aránytalanul nagy lenne a visszaélés orvoslásához képest.

### **7. A bejelentés kivizsgálása**

Abban az esetben, ha a bejelentés kivizsgálását nem mellőzzük, akkor – a bejelentésben foglaltak megalapozottsága esetén - intézkedünk a jogellenes vagy jogellenesnek feltételezett cselekmények vagy mulasztások, illetve egyéb visszaélések orvoslásáról.

### **3. How to make the report?**

**Personally:** FLAGA Hungaria Ltd., HR Department, at HR Business Partner (H-2040 Budaörs, Puskás Tivadar utca 14.).

**Written:** FLAGA Hungaria Ltd. (H-2040 Budaörs, Puskás Tivadar utca 14.).

The report can be made by providing personal data or anonymously as well. The author of report is not obliged to provide his/her personal data. However, in cases where the author of report cannot be identified, this may lead to the refusal of the investigation.

### **4. Information on filing the report**

If the report was made in writing, we will send an acknowledgement to the author of report within seven (7) days of receipt.

### **5. The deadline for investigating a report**

The investigation of the report shall be carried out as soon as possible, but not later than 30 days from the date of the filing the report. This time limit may be extended only in particularly duly justified cases and after informing the author of the report. The author of the report shall also be informed of the reasons for the extension and the expected duration of the extension.

The time of the examination of the report shall not exceed three (3) months in the case of an extension.

### **6. When may the investigation be refused?**

If

1. an unidentified person has filed a report,
2. a person not entitled to do has filed a report,
3. the same person has previously filed a report with the same content,
4. the harm of the public interest or overriding private interest would be disproportionate to the remedy for the abuse.

### **7. Investigation of the report**

In the event that we do not refuse the investigation of the report, we will, if the allegations in the report are substantiated, take action to remedy the unlawful or suspected unlawful acts or omissions or other abuses.

Amennyiben a bejelentés tartalma, vagy a kivizsgálás alapján büntető- vagy szabálysértési eljárás kezdeményezhető, akkor a feljelentés megtétele iránt intézkedünk.

A bejelentés ellenőrzését és kivizsgálását arra hatáskörrel rendelkező személyek végzik, de az információ bizalmas jellegének védelme érdekében a lehető legkevesebb személy bevonásával.

#### **8. Adatkezelésre vonatkozó egyes követelmények**

Kizárólag olyan személyes adatokat kezel a Flaga Hungaria Kft, amely

- a bejelentés kivizsgálásához elengedhetetlenül szükséges,
- a bejelentés kivizsgálásának, valamint a bejelentett visszaállítás orvoslásának ideje alatt.

A személyes adatok kezelésére Társaságunk adatvédelmi irányelvei és szabályzatai az irányadók.

If criminal or administrative proceedings can be commenced on the basis of the content of the report or the investigation, we will arrange for a complaint.

The verification and investigation of the report shall be carried out by the competent persons but with involvement of as few persons as possible to protect the confidentiality of the information.

#### **8. Certain requirements for data processing**

Flaga Hungaria Ltd. processes exclusively personal data which

- necessary for the investigation of the report,
- for the time of the investigation of the report and for the time of remedy of the reported abuse.

The processing of personal data is governed by our Company's data protection policies and regulations.